

MINISTERSTVO OBRANY SR

Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-1-~~881~~/2007

Výtlačok číslo: 4

Počet listov : 6

Počet príloh: 3/9

## KÚPNA ZMLUVA č.27 / 2275

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka

**Článok I.  
Zmluvné strany****1.1. Predávajúci:** MICRONIC, s.r.o.  
Trebejov č. 41  
044 81 Kysak**Zastúpený :** **RNDr. Ladislav Cechlár**  
konateľ**Vybavuje :** Ing. Ladislav Tóth, tel.: 055/729 86 22  
fax: 055/729 86 27**IČO :** 31 661 246  
**IČ DPH:** SK2020487172**Bankové spojenie :** Tatra banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 2624 770 889/1100**Zapísaný:** Obchodný register Okresného súdu Košice I.,- vložka č.2180/V -oddiel Sro

(ďalej len predávajúci)

**1.2. Kupujúci :** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava**Zastúpený:** **Ing. Juraj Hrehorčák**  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície**Vybavuje:** Ing. Miloš Hora, tel.: 0960 322 418, fax.: 0960 321 345**IČO:** 30 845 572**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu :** 7000171215/8180

(ďalej len kupujúci)

## Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je kúpa a dodávka prostriedkov šifrovej ochrany informácií typu HORNÁD, BARANEC, BARANTEL, VANDA T a ich súčastí, podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v Článku III. tejto zmluvy.
- 2.3. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, I. akosti kvality a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.4. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, okrem prepravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

## Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ktorej štruktúra podľa špecifikovaných tovarov je uvedená v prílohe č. 1 v celkovej výške:

**18.278.700,- Sk s DPH 19%**

(slovom: osemnásť miliónov dvestosedemdesiatosem tisíc sedemsto slovenských korún s DPH 19%)

V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bodu 2.1. tejto zmluvy.

- 3.2. Po prevzatí predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1. zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia predávajúci vystaví faktúru a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť obojstranne podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa Článku IV. tejto zmluvy.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym resp. čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa prijatia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.
- 3.6. Cenu za predmet plnenia tejto zmluvy, uvedenú v Článku III bod 3.1 tejto zmluvy, je možné meniť iba za podmienok uvedených v zákone NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhláške a pri zmene DPH podľa cenovej špecifikácie.



**Článok IV.**  
**Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky**

4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy je :

**Ministerstvo obrany, Bezpečnostný úrad, Odbor šifrovej ochrany informácií a informačnej bezpečnosti, oddelenie centrálnej evidencie prostriedkov kuriérnej služby (NDC) Nové Mesto nad Váhom, Bzinská ulica č.1**

Okrem bodu 6. prílohy **Stojan pre prostriedok BARANEC v 19" prevedení**, ktorého miesto plnenia je **Ministerstvo obrany, Bezpečnostný úrad, Odbor šifrovej ochrany informácií a informačnej bezpečnosti, Bratislava, Kutuzovova 8.**

Rozdelenie predmetu zmluvy podľa druhov tovaru je uvedené v Prílohe 1 tejto zmluvy.

- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy uvedený v čl. II. bode 2.1. do miesta plnenia **najneskôr do 14.12.2007 po podpise** tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti čiastočného plnenia zmluvy za podmienky dodávky ucelenej časti podľa špecifikácie v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 4.3. Prepravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy – **pplk. Ing. Ivo Kmeť, tel.: 0960 352 496, fax: 0960 352 524, 0960 352 341, oddelenie centrálnej evidencie a kuriérnej služby Nové Mesto nad Váhom**, alebo ním určený zástupca, najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy podpisom potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list v ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu, preberacieho zápisu priloží predávajúci k daňovému dokladu.
- 4.5. Zmluva je považovaná za splnenú dodaním predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. v stanovených lehotách a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcom predávajúceho a kupujúceho.
- 4.6. Súčasťou dodávky musia byť pokyny na obsluhu predmetu plnenia tejto zmluvy v slovenskom jazyku.

**Článok V.**  
**Prechod nebezpečenstva škody na tovare**

- 5.1. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v dobe, kedy prevezme tovar od predávajúceho, t.j. v deň podpísania dodacieho listu kupujúcim.
- 5.2. Škoda na tovare, ktorá vznikla po prechode jeho nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť kúpnu cenu, ibaže ku škode na tovare došlo v dôsledku porušenia povinnosti predávajúceho.

## Článok VI. Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 6.1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet plnenia podľa čl. II bod 2.1 tejto zmluvy bude dodaný v súlade so záväzkami tejto zmluvy podľa platných technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov, a že bude spôsobilý k používaniu k účelu, ku ktorému je určený.
- 6.2. Záručná doba na všetky časti predmetu plnenia zmluvy je 24 (dvadsaťštyri) mesiacov po odovzdaní predmetu zmluvy. Záručná doba začne plynúť odo dňa odovzdania plnenia do užívania a podpísania dodacích listov oboma stranami a vykonania školenia na daný predmet tejto zmluvy.
- 6.3. Kupujúci je povinný reklamáciu oznámiť (poštou, faxom, e-mailom) predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a nová záručná začína plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného resp. vymeneného tovaru.
- Oznámenie o reklamácií musí obsahovať:
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
  - číslo dodacieho listu,
  - názov, typ a označenie reklamovaného tovaru,
  - popis vady,
  - počet vadných kusov
  - dátum a podpis

Zoznam oprávnených osôb konať vo veciach reklamácií a záručného servisu:

- |                                                                   |                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - za kupujúceho: pplk. Ing. Ivo Kmet'<br>alebo ním poverená osoba | tel.: 0960 352 496, 0960 352 331<br>fax: 0960 352 524 , 0960 352 331<br>e-mail: <a href="mailto:ivo.kmet@mil.sk">ivo.kmet@mil.sk</a>                                       |
| - za predávajúceho: Ing. Ladislav Tóth<br>RNDr. Ladislav Cechlár  | tel.: 055 729 86 22, mobil 0905 748056<br>tel.: 055 729 86 23, mobil 0905 931010<br>fax: 055 729 86 27<br>e-mail: <a href="mailto:ltoth@micronic.sk">ltoth@micronic.sk</a> |

- 6.4. Predávajúci sa zaväzuje vykonať servisný zásah u kupujúceho s odstránením vady do 48 hodín u zariadení so 48 hodinovým servisom od písomného nahlásenia vady v spolupráci s rezortným šifrovým orgánom, ktorý zabezpečí deaktiváciu kryptografického modulu a odstránenie pevného disku z pracovnej stanice. Vadné pamäťové médiá a pevné disky musia byť zlikvidované v priestoroch rezortného šifrového orgánu za prítomnosti jeho príslušníkov.
- 6.5. Kupujúci je povinný zaobchádzať so zariadeniami predmetu plnenia zmluvy v súlade s návodmi na obsluhu, pokynmi predávajúceho a zabezpečiť podmienky pre správnu prevádzku zariadení v súlade s dodanými návodmi na používanie a obsluhu zariadení.
- 6.6. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.7. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym



...oužívaním alebo následkom živelnej pohromy.

8. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť na predmete plnenia zmluvy mimozáručný servis, podľa dopytu kupujúceho a ponuky predávajúceho v časovej lehote najmenej 5 (päť) rokov od skončenia záručnej doby.
- 6.9. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť na predmete plnenia zmluvy hardvérové i softvérové úpravy bezodplatne tak, aby ho bolo možné používať k účelu, ku ktorému je určený v súlade s platným certifikátom.

## **Článok VII.**

### **Zmluvné pokuty a sankcie**

- 7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VI. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 7.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich prevzatia.

## **Článok VIII.**

### **Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

- 8.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy zaplatením dohodnutej kúpnej ceny predávajúcemu a užívacie právo jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu.

## **Článok IX.**

### **Ostatné ustanovenia**

- 9.1. Predávajúci je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach týkajúcich sa predmetu plnenia zmluvy a zmluvných podmienok voči tretím osobám.
- 9.2. Pri realizácii tejto zmluvy je predávajúci povinný dodržiavať ustanovenia zákona č.215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiacich predpisov.



Všetky programy sú vytvorené v súlade s autorským zákonom. Kupujúci získava užívateľské práva k zakúpenému softvéru a firmvéru. Vlastníkom autorských práv je predávajúci.

## Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 10.3. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu s trojmesačnou výpovednou lehotou v prípade, ak jedna zo zmluvných strán podstatne poruší niektorý zo záväzkov dohodnutých v ustanoveniach tejto zmluvy.
- 10.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - a) Príloha č.1 – Špecifikácia predmetu zákazky a ceny.
  - b) Príloha č. 2 - Certifikáty NBÚ na predmet zmluvy - prostriedky ŠOI.
  - c) Príloha č. 3 - Doplňujúce podmienky záručného servisu
- 10.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy boli dôkladne oboznámené, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.
- 10.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.7. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, dve vyhotovenia dostane kupujúci a dve vyhotovenia predávajúci.

V Bratislave .....31. Okt. 2007....

Za kupujúceho:



.....  
**Ing. Juraj Hrehorčák**



V Kysaku .....31.10.2007.....

Za predávajúceho:



.....  
**RNDr. Ladislav Cechlár**



**MICRONIC s.r.o.**  
Trebejov č. 41  
044 81 KYSAK



## Špecifikácia predmetu zákazky a ceny.

	Názov – typ techniky	MJ	VČM	Počet ks	Cena za MJ (v Sk) s DPH	Cena celkom (v Sk) s DPH
1.	<b>Kryptografický prostriedok HORNAD PCMCIA</b> - v ochrannom obale PELI 1120 - zámky 2 ks - servis do 48 hodín	ks		20	35 700,-	714 000,-
2.	<b>Vreckový počítač PDA pre prostriedok HORNAD PCMCIA</b> - v ochrannom obale, - prídavná klávesnica, - 1 x PCMCIA typ II - 1 x SD/MMC slot - 1 x RS232 - príslušenstvo pre napájanie z ext. zdroja	ks		0	0,-	0,-
3.	<b>Prenosný počítač pre kryptografický prostriedok HORNAD</b> -s možnosťou pripojenia kryptografického prostriedku HORNAD a ľahko vyberateľným HDD, - minimálne 1x sériový port RS 232, 3x USB 2.0, 1x VGA, 1x RJ-11 pre 56 K fax modem, 1x RJ-45 10/100 Mb/s - minimálne 1x PCMCIA typ II - min. 1x SD/MMC slot - min 12“ LCD s vysokým kontrastom, - minimum 512 MB RAM; 40GB HDD, DVD/CDRW - druhý HDD, - druhý akumulátor, - napájač 12V/24V pre prácu v automobile, - optická myš, - USB klávesnica, - USB kľúč 512MB, - WinXP Profesional OEM, - hmotnosť max. 3 kg	ks		13	125 450,-	1 630 850,-
4.	<b>Uzamykateľný ochranný kufrík Peli 1495 pre prenosný počítač</b> - IP 67, - 54,9 cm x 43,8 cm x 12,4 cm - zámky	ks		20	10 710,-	214 200,-



	<b>Kryptografický prostriedok BARANEC v 19" prevedení</b> s príslušenstvom - dvojitý - servis do 48 hodín	ks	5	149 940,-	749 700,-	✓
6.	<b>Stojan pre prostriedok BARANEC v 19" prevedení</b> - s príslušenstvom, - router ISDN,WAN,LAN,min32xVPN, - switch min. 24 portov s VLAN, - záložný zdroj, - prepäťová ochrana	ks	1	595 000,-	595 000,-	✓
7.	<b>Kryptografický prostriedok BARANTEL</b> - analógový telefón - fax - router ISDN,WAN,LAN,VPN - záložný zdroj s prepínaním 110V a 230V, - prepäťová ochrana - servis do 48 hodín	ks	16	133 875,-	2 142 000,-	✓
9.	<b>Uzamykateľný ochranný kufr Peli 1690 pre prenos kryptografických prostriedkov</b> - IP 67, - 84,7 cm x 72,2 cm x 46,3 cm - zámky	ks	17	17 850,-	303 450,-	✓
10.	Inteligentná dobíjacia a konzervačná stanica kryptografických modulov	ks	0	0,-	0,-	
11.	<b>Prístupový prostriedok TOKEN</b> - s označením	ks	157	1 190,-	186 830,-	✓
12.	<b>Kryptografický prostriedok VANDA</b> - analógový telefón, - fax, - skener - router ISDN,WAN,LAN,VPN, - záložný zdroj , - prepäťová ochrana, - systém min. MS WIN2000 - 2 x HDD Mirroring - min. 1GB RAM	ks	10	678 300,-	6 783 000,-	✓
<b>Spolu</b>					<b>13 319 030,-</b>	

zov – typ techniky	MJ	VČM	Počet ks	Cena za MJ (v Sk) s DPH	Cena celkom (v Sk) s DPH
<b>Kryptografický prostriedok BARANTEL v 19" transportnom prevedení</b> - transport 19" zariadení, - možnosť stohovania transportnej skrine, - zabezpečenie EMC požiadaviek, - ochrana proti klimatickým zmenám, - ochrana proti prachu, - ventil pre vyrovnanie tlaku, - účinnosť tienenia pre základné prevedenie minimálne 60dB podľa MIL - STD 285, - základné kmitočtové pásmo 150kHz - 1GHz, - stupeň krytia IP 65, - tmavozelená farba - 6U prevedenie - s 19" routerom ISDN, WAN, LAN, 32xVPN - so záložným zdrojom a prepäťovou ochranou - pripojiteľný na sieť 110V a 230V a s meničom z 12V a 24V - VoIP podporujúci H.323 a SIP - analog. tlf. + fax - servis do 48 hodín	ks		11	285 600,-	3 141 600,-
<b>Náhradné diely ku kryptografickému prostriedku BARANTEL v 19" transportnom prevedení</b> - s 19" routerom ISDN, WAN, LAN, 32xVPN - so záložným zdrojom a prepäťovou ochranou - pripojiteľný na sieť 110V a 230V a s meničom z 12V a 24V - VoIP podporujúci H.323 a SIP - analog. tlf. + fax	ks		2	145 180,-	290 360,-
<b>Zodolnený prenosný počítač pre kryptografický prostriedok HORNAD</b> -s možnosťou pripojenia kryptografického prostriedku	ks		7	222 530,-	1 557 710,-



AD a ľahko vyberateľným

- minimálne 1x sériový port, 3x USB
- 1x VGA, 1x RJ-11 pre
- 56 K fax modem, 1x RJ-45 10/100 Mb/s
- minimálne 1x PCMCIA typ II
- 14,1" LCD s vysokým kontrastom,
- minimum 512 MB RAM; 40GB HDD, DVD/CDRW
- druhý HDD,
- druhý akumulátor,
- napájač 12V/24V pre prácu v automobile,
- USB kľúč 512MB,
- WinXP Profesional OEM
- brašňa
- servis do 48 hodín

4.999.670

<b>Spolu</b>	<b>4.959.670,-</b>
<b>Celkom</b>	<b>18.278.700,-</b>

18.308.200,-



Priloha k KNM 24227

# NARODNY BEZPECNOSTNY URAD



podľa § 70 ods. 1 písm. c) bod 4 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 2 ods. 2 vyhlasky NBU č. 340/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o sifrovej ochrane informácií

vydáva

## CERTIFIKAT

ev. číslo: C.015-T/SOI

prostriedku sifrovej ochrany informácií

VANDAT

Ziadateľ: MICRONIC s.r.o.  
Sídlo: Trebejov c.41, 044 81 Kysak  
IČO: 31661246



# NBU

## TAJNE

Na základe záveru protokolu o certifikácii č.p. IB-V-165/2004-SOI konštatujúceho splnenie všetkých požiadaviek bezpečnostných štandardov vydaných Narodným bezpečnostným úradom sa potvrdzuje a osvedčuje spôsobilosť prostriedka chrániť utajované informácie stupňa utajenia

Podľa bezpečnostného štandardu na ochranu pred nežiaducim elektromagnetickým vyžarovaním sa určuje kategória prostriedku trieda 0 a kategória priestoru Zóna 0, v ktorom musí byť prostriedok umiestnený, aby bol spôsobilý chrániť utajované informácie stupňa utajenia **TAJNE**. Ďalšie podrobnosti sú určené v pravidlách na používanie č.p. IBER-V-53/2005-SOI.

Prostriedok možno používať na práci s utajovanými informáciami stupňa utajenia **TAJNE** (vrátane) len v chránených priestoroch na území Slovenskej republiky za dodržania podmienok uvedených v návode na obsluhu a pravidlách na používanie č.p. IBER-V-53/2005-SOI, ktoré sa vydávajú spolu s certifikátom.

Platnosť certifikátu prostriedku do: 31.12.2009

Dátum vydania certifikátu: 23.3.2005

Aurel UGOR  
riaditeľ NBU





# NÁRODNÝ BEZPEČNOSTNÝ ÚRAD



podľa § 70 ods. 1 písm. c) bod 5. zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 2 ods. 2 vyhlášky NBÚ č. 340/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o šifrovej službe

v y d a v a

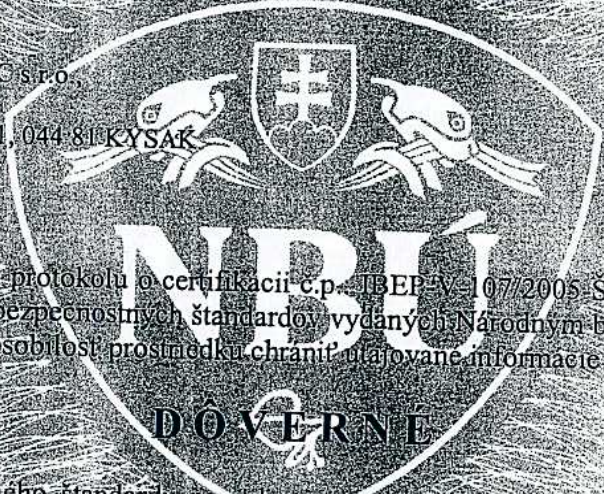
## CERTIFIKÁT

ev. číslo: C 17-D/SOI

prostriedku šifrovej ochrany informácií

## BARANTEl verzia 1

Žiadateľ: MICRONIC s.r.o.  
Sídlo: Třebejov 41, 044 81 KYŠAK  
IČO: 31661246



Na základe zaveru protokolu o certifikácii č.p. IBEP-V-107/2005-SOI konštatujúceho splnenie všetkých požiadaviek bezpečnostných štandardov vydaných Národným bezpečnostným úradom sa potvrdzuje a osvedčuje spôsobilosť prostriedku chrániť utajované informácie stupňa utajenia

**DÔVERNE**

Podľa bezpečnostného štandardu na ochranu pred nežiaducim elektromagnetickým vyzarovaním sa určuje kategória prostriedku TRIEDA 3 a kategória priestoru ZONA 2 alebo ZONA 3, v ktorom musí byť prostriedok umiestnený, aby bol spôsobilý chrániť utajované informácie stupňa utajenia Dôverne vrátane. Ďalšie podrobnosti sú určené v pravidlách na používanie č.p. IBEP-V-106/2005-SOI.

Prostriedok možno používať na prácu s utajovanými informáciami stupňa utajenia Dôverne (vratane) len v chránených priestoroch na území Slovenskej republiky za dodržania podmienok uvedených v návode na obsluhu a pravidlách na používanie č.p. IBEP-V-106/2005-SOI, ktoré sa vydávajú spolu s certifikátom.

V prípade použitia prostriedku SOI BARANTEl verzia 1 v tuzemsku mimo chránených priestorov alebo v zahraničí, tak v zmysle § 4 ods. 4 písm. f) vyhlášky č. 340/2004 Z. z. musí rezortný šifrový orgán pri schvaľovaní prostriedku SOI BARANTEl verzia 1 vydať doplnok k návodu na obsluhu a k pravidlám na používanie, kde sa zohľadnia špecifika takejto prevádzky.

Platnosť certifikátu prostriedku do: 31-12-2009

Dátum vydania certifikátu: 30-6-2005

Stamp: NÁRODNÝ BEZPEČNOSTNÝ ÚRAD  
Autel UGOR  
Riaditeľ NBÚ



# NARODNY BEZPECNOSTNY URAD



podľa § 70 ods 1 písm. c) bod 4 zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 2 ods 2 vyhlasky NBU č. 340/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o sifrovej službe

vydáva

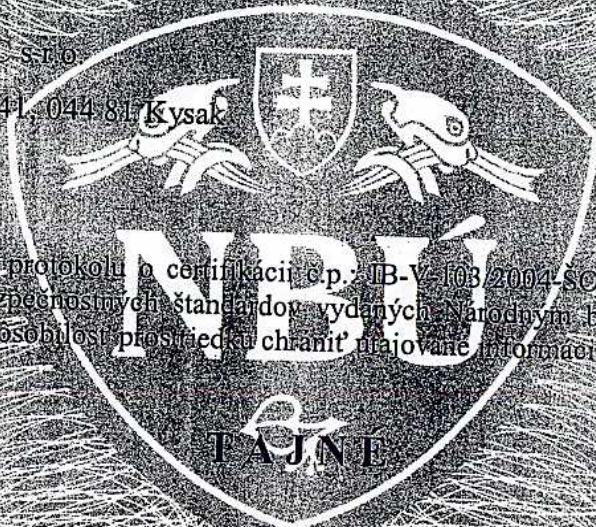
## CERTIFIKÁT

č. v. číslo: C 006-T/SOI

prostriedku sifrovej ochrany informácií

### BARANEC verzia DIMM3

Ziadateľ: MICRONIC s.r.o.  
Sídlo: Trébejov č. 41, 044 81, Kysak  
ICO: 31661246



Na základe zaveru protokolu o certifikácii č.p. IB-V-103/2004-SOI konštatujúceho splnenie všetkých požiadaviek bezpečnostných štandardov vydaných Narodným bezpečnostným úradom sa potvrdzuje a osvedčuje spôsobilosť prostriedku chrániť utajované informácie stupňa utajenia

### TAJNE

Podľa bezpečnostného štandardu na ochranu pred nežiaducim elektromagnetickým vyzarovaním sa určuje kategória prostriedku Trieda 3 a kategória priestoru Zona 3, v ktorom musí byť prostriedok umiestnený aby bol spôsobilý chrániť utajované informácie stupňa utajenia **TAJNE**. Ďalšie podrobnosti sú určené v pravidlách na používanie č.p. IB-V-94/2004-SOI.

Prostriedok možno používať na prácu s utajovanými informáciami stupňa utajenia **TAJNE** (vrátane) len v chránených priestoroch na území Slovenskej republiky za dodržania podmienok uvedených v návode na obsluhu č.p. IB-V-94/2004-SOI a pravidlách na používanie č.p. IB-V-94/2004-SOI, ktoré sa vydávajú spolu s certifikátom.

Prostriedok možno používať v tuzemsku aj mimo chránených priestorov a v zahraničí, ale len na prácu s utajovanými informáciami stupňa utajenia **DOVERNE** (vrátane) za dodržania podmienok uvedených v návode na obsluhu č.p. IB-V-94/2004-SOI a pravidlách na používanie č.p. IB-V-94/2004-SOI.

Platnosť certifikátu prostriedku do: 31. 12. 2009

Dátum vydania certifikátu: 30. 7. 2004

Aurel UGOR  
Riaditeľ NBU



# NÁRODNÝ BEZPEČNOSTNÝ ÚRAD



Národný bezpečnostný úrad na základe § 66 ods. 1 písm. c) bod 5. zákona č. 241/2001 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v y d á v a

## C E R T I F I K Á T

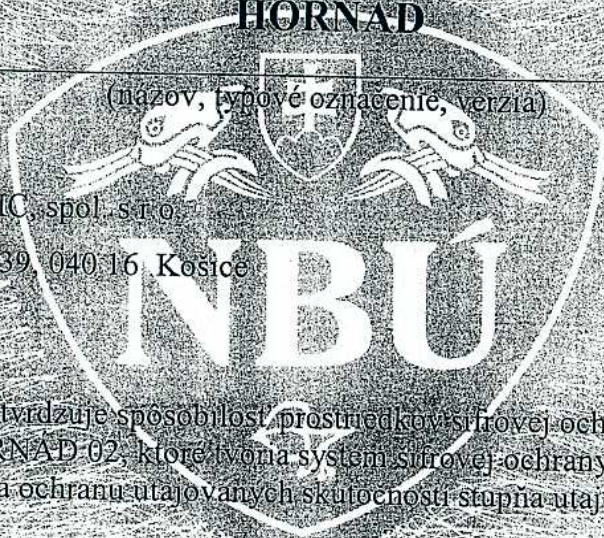
číslo: C001-D/SOI

systemu šifrovej ochrany informácií

**HORNAD**

(názov, typové označenie, verzia)

Výrobca: MICRONIC, spol. s r. o.  
Sídlo: Myslava 439, 040 16 Košice  
ICO: 31661246



ktorými sa potvrdzuje spôsobilosť prostriedkov šifrovej ochrany informácií HORNAD 01 a HORNAD 02, ktoré tvoria systém šifrovej ochrany informácií HORNAD, na ochranu utajovaných skutočností stupňa utajenia

### DŔVERNÉ

Prostriedky je možno používať na prácu s utajovanými skutočnosťami stupňa utajenia DŔVERNÉ (vrátane) len za dodržania podmienok uvedených v návode na obsluhu č.p. IB-52/2003-SOI a pravidlách na používanie prostriedku šifrovej ochrany informácií HORNAD 01 č.p. IB-V-61/2003-SOI a prostriedku šifrovej ochrany informácií HORNAD 02 č.p. IB-V-62/2003-SOI

Platnosť certifikátu okrem modulu SAX do: 14.03.2008  
Platnosť certifikátu pre modul SAX do: 31.12.2004

Datum vydania certifikátu: 14.03.2003

Ján Mojžiš  
riaditeľ



## Štandardný záručný servis

Štandardný záručný servis je poskytovaný opravou, prípadne výmenou zariadenia. V prípade poruchy softvérových produktov predávajúceho sú po dobu platnosti záruky poskytované bezplatne, aktuálne certifikované verzie, zaslatím jednej kópie inštalačného CD pre každý produkt. Preprava zariadenia z miesta uvedeného v kúpnej zmluve a späť je zabezpečovaná zmluvným prepracom UPS na náklady predávajúceho. Zabalenie výrobku do originálneho alebo fukčne rovnocenného obalu zabezpečí kupujúci.

Požiadavku na servis je potrebné nahlásiť mailom na adresu [servis@micronic.sk](mailto:servis@micronic.sk). Hlásenie musí obsahovať výrobné číslo zariadenia a stručný popis závady.

V prípade ak je zariadenie klasifikované alebo obsahuje klasifikovanú súčasť podľa Zákona o ochrane utajovaných skutočností, zabezpečia kupujúci aj predávajúci pri preprave zabalenie výrobku v súlade s týmto zákonom a súvisiacimi vyhláškami. Prevzatie, odovzdanie a prepravu zabezpečí predávajúci svojim zástupcom. Informáciu o poruche v tomto prípade zašle kupujúci zašifrovanú a podpísanú certifikovaným prostriedkom MSI protect, pričom tento systém, poskytne predávajúci kupujúcemu na dobu platnosti záručného servisu.

### Záručný servis do 48 hodín

Tento servis je poskytovaný opravou výrobku, výmenou výrobku alebo jeho časti predávajúcim alebo jeho zmluvným partnerom v mieste uvedenom v kúpnej zmluve. Servis môže byť poskytnutý aj zaslatím náhradného výrobku na toto miesto, pričom do 7 dní potom zabezpečí predávajúci odvoz vadného výrobku. Servis je poskytnutý do 48 hodín od nahlásenia na servisnú linku. V pracovné dni od 8:00 do 15:00 je hlásenie možné vykonať hlasom alebo pomocou SMS, mimo tohto času pomocou SMS. Sprava musí obsahovať názov organizácie, označenie zariadenia a výrobné číslo. Tie isté údaje vrátane stručného popisu závady zašle kupujúci mailom na adresu [servis@micronic.sk](mailto:servis@micronic.sk). Po nahlásení závady, navrhne predávajúci termín servisného zásahu do 48 hodín od nahlásenia poruchy. Pre tento účel určí kupujúci kontaktnú osobu alebo funkciu a telefónne číslo. V prípade, že je kontaktná osoba alebo jej zástupca v čase od 8:00 do 15:00 na tomto čísle opakovane nedostupná, posúva sa lehota pre servisný zásah o 24 hodín. Pre prekážku na strane kupujúceho môže byť s kontaktnou osobou dohodnutý servisný zásah aj mimo limit 48 hodín. V tomto prípade to nepredstavuje porušenie zmluvných podmienok. Použitá telefónna linka musí umožňovať zobrazenie neprijatých hovorov.

V mieste dohodnutom pre poskytnutie servisu vytvorí kupujúci podmienky, ktoré umožnia vykonanie servisného zásahu. (prístup k zariadeniu, stôl, stolička, elektrická prípojka, ochrana pred elektrostatickým napätím).

V prípade ak je zariadenie klasifikované alebo obsahuje klasifikovanú súčasť podľa Zákona o ochrane utajovaných skutočností, zašle kupujúci informáciu o poruche zašifrovanú a podpísanú certifikovaným prostriedkom MSI protect, pričom tento systém, poskytne predávajúci kupujúcemu na dobu platnosti záručného servisu.

### Pozáručný servis

Predávajúci sa zaväzuje na návrh kupujúceho, uzatvoriť s kupujúcim zmluvu na pozáručný servis na dobu 5 rokov od dátumu dodávky za rovnakých podmienok ako záručný servis, pričom náklady budú kalkulované na základe ceny prepravných nákladou osobným autom, ceny práce, ceny náhradných dielov a ceny práce zmluvných partnerov.



Zmluva v elektronickej podobe vo formáte . pdf je totožná s podpísaným originálom.

*Dátum* – august 2010

*meno pracovníka* – Ing. Miloš Hora

*podpis pracovníka*

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Miloš Hora', written in a cursive style.